Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 85 (1988)
Heft: 12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Table des matières 1988

1. **Apimondia** 489
2. **Assemblée des délégués** 45, 157
3. **Assurance vols et déprédations:**
P. Girod 12, 51, 468
4. **Bibliothèque SAR:**
G. Fragnière 13, 114, 171
5. **Billet du président:**
A. Rosselet 43, 152
6. **Chronique du Liebefeld**
Vœux de la section 19
Le miel de miellat est-il toxique pour les abeilles en hivernage?
A. Imdorf, B. Lehnherr 21
Reconnaître le varroa... L. Gerig 62
La section et l'élevage: Ch. Maquelin 64
Influence du nourrissement au pollen au printemps: A. Imdorf, V. Kichenmann, Ch. Maquelin 67
Comparaison des produits chimiques destinés à la lutte contre varroa: P. Fluri 118
L'Insegar et les abeilles 176
Lutte intégrée contre varroase:
L. Gerig 225
Comment préparer du miel crémeux:
Bogdanov, Lehnherr 263
Lutte VJ: acide formique:
A. Imdorf, L. Gerig 311
L'emploi de l'acide formique 352
Vampirisme des varroas par la photo:
L. Gerig 353
Lutte VJ: mesures à prendre:
P. Fluri, A. Imdorf 407
Contamination avec résidus de matière nocive: Bogdanov 434
7. **Comptes rendus**
Fédérations: JB 457
NE 425
VD 483
GE 29
Vulgarisation SAR 279
Union romande des inspecteurs 485
Abeille fribourgeoise 143, 376
Les Alpes 97, 422
Chaux-de-Fonds 143, 457, 486
Chamossaire 376
Cossonay 206, 456
Côte vaudoise 455
La Glâne 207
Gros-de-Vaud 486
Jura Nord 455
Montagnes neuchâteloises 29, 245, 376
Pied du Chasseral 206, 424
Val-de-Ruz 208, 423
Veveyse 246, 424
8. **Concours des ruchers:**
A. Thievent 15, 387
9. **Conseils aux débutants:**
R. Faucherre 8, 38, 104, 153, 216, 256, 288, 342, 385, 433, 465
10. **Communiqués SAR** 459, 467
11. Office du miel:
V. Cazutt 55, 165, 223
12. **Contrôle des pesées:**
Ch. Boo, M. Léchaire 121, 173, 219, 260, 303, 358
13. **Divers**
Appel aux apiculteurs: Cardinaux 25
Promouvoir la vente de nos miels:
Léchaire 59
L'abeille et l'ambre: C. Denis 91
Sélection et élevage des reines:
A. Regard 91
Le miel des toits de l'Opéra: J. Girard 92
La danse de l'essaimage:
B. Möbus 125, 197, 232
Pâques et l'abeille 137
Les oiseaux et l'agriculture 139
Comment obtenir un miel bien mûr:
V. Cazutt 165
Pour une recherche fondamentale:
M. Cardinaux 191, 446, 473
Elevage des reines: R. Bovey 193
L'apiculture en question:
Ph. Morier-Genoud 195
Sécurité... acide formique: CNA 321
Sur la lutte contre VJ:
Ph. Morier-Genoud 336
Elaboration de plaques acide formique 344
Refonte, pasteurisation, cristallisation du miel: M. Gonnet 361
Au rucher: S. Chabloz 369
L'apiculture agréable et efficace:
Ingram 416, 448
Ecoulement du miel: Dir. agric. 471
Lutte contre varroa à Genève 472
Concours de Noël 476

Enquête du Secrétariat des paysans suisses 477
Frais de production du miel 477
Récolte suisse de miel 478
Nos prairies naturelles 479
Une bonne initiative 479
Les contes d'Aristée 481
14. **Echos de partout:**
J. Girard 40, 109, 186, 250
15. **Editoriaux:**
Jean-Paul Cochard 4, 37, 286, 432, 464
16. **FSSA** 14
17. **Jubilés**
Côte vaudoise 455
Pied du Chasseral 138
18. **Maladies et parasitoses** 16, 115, 172, 231, 258, 291, 339, 403, 441, 474
19. **Nécrologie:**
Amstutz Willy 30
Barbier Albert 426
Berset Jules 145
Bertschy Joseph 145
Bugnon Charles 458
Corthésy Philippe 146
Crausaz Bernard 98
Delabays Henri 31
Gerber Léon 458
Groux Ernest 98
Holzer André 458
Juriens Léon 281
Lagean André 30
Macherel Henri 249
Merminod Auguste 209, 249
Molière Nestor 30
Pittet Jean 31
Prélaz Alfred 145
Ruckstuhl Théo 330
Schwapp Ami 210
Von Siebenthal René 378
20. **Revue des revues**
L'invasion des tueuses:
Nouvel Ohs., Fred. Garin 77
L'abeille africanisée au Venezuela:
ABJ, F. Garin 81
Tactique de conquête des abeilles africanisées: ABJ, F. Garin 131
Symposium abeilles africanisées et varroa:
ABJ, F. Garin 271, 370, 445
Appréciation de plusieures traitements contre VJ: ABJ, F. Garin 294
Dépistage grâce à la haute technologie:
ABJ, F. Garin 443
21. **Varroase** 62, 118, 179, 191, 195, 294, 311, 321, 352, 353, 367, 407, 472
22. **Vétérans SAR** 50, 402

Voici de bonnes idées pour vos cadeaux de fin d'année.

1. Cartes de voeux avec motif d'abeille, grandeur 17×11 cm

Vos amis et connaissances seront enchantés de recevoir ces superbes cartes. Nous vous offrons 4 séries différentes à 4 motifs distincts chacune.

Prix: Fr. 8.– par série

Vous les trouverez dans le catalogue 88 de Bienen-Meier, page 65.

2. Avez-vous des problèmes pour défiger le miel?

A l'aide du chauffe-miel automatique PRONTO c'est un jeu d'enfant de liquéfier le miel. Le chauffage s'effectue avec ménagement grâce à un réglage de température précis à bi-métal. Norme ASE. **Pour bidons de 25 kg ou des récipients plus petits.**

Prix avec coiffe solide en matière plastique, thermomètre et câble de raccordement Fr. 175.–

L'appareil est livré avec notice explicative gratuite et conseils concernant la liquéfaction du miel.

3. Bocal à miel avec motif d'abeille

Le cadeau de Noël idéal de l'apiculteur. Capacité 250 g. Utilisable comme verre à boire. Livrable en carton de 6 pièces.

Prix dès 6 pièces Fr. 2.50 la pièce. Dès 100 pièces Fr. 2.–, dès 200 pièces Fr. 1.50.

4. APICREME, le meilleur produit naturel pour les soins de la peau.

Crème hydratante à la cire d'abeille, le tube	**Fr. 19.50**
Crème nourrissante au pollen de fleurs des champs, le tube	**Fr. 19.50**
NOUVEAU: Crème pour les mains, avec miel, pour peaux délicates, le tube	**Fr. 5.90**

L'APICREME protège, soigne et nettoie la peau.

5. Ruches à assembler soi-même: vous y gagnez!

Toutes les pièces sont exactement façonnées. Les fenêtres de corps et de hausses (ruches suisses) ainsi que les portes sont livrées prêtes à l'usage.

Ruche simple	2 demi-c.	**Fr. 305.–**	Ruche simple	½ c+esp. li.	**Fr. 285.–**
Ruche double	2 demi-c.	**Fr. 585.–**	Ruche double	½ c+esp. li.	**Fr. 495.–**

Nous vous souhaitons un joyeux Noël et une bonne nouvelle année.
Merci de tout coeur pour la confiance et la fidélité que vous nous témoignez.
Nous nous réjouissons de continuer à vous offrir nos services en 1989.

BIENEN MEIER KÜNTEN
5444 Künten (AG), Tel. 056 96 13 33

J.A. 1820 Montreux

CONGRÈS INTERNATIONAL D'APICULTURE

APIMONDIA
RIO DE JANEIRO – BRÉSIL
DU 22 AU 28 OCTOBRE 1989

PROGRAMME DE VOYAGE PRÉLIMINAIRE

Samedi 21.10.89 – Le soir (22 h. environ) décollage de Zurich-Kloten par vol de ligne de la compagnie Varig. Escale technique sans changement d'avion à São Paulo.
Dimanche 22.10.89 Atterrissage à Rio de Janeiro vers 8 h. 30. Accueil et transfert organisé en bus jusqu'à votre hôtel à Rio. Installation à l'hôtel en fin de matinée et l'après-midi, inscription au Congrès. Hôtel National Rio, Rio de Janeiro.

Congrès Apimondia

Du 23.10 au 28.10.89 – Logement à votre hôtel en chambres doubles ou individuelles sans repas.
Dimanche 29.10.89 – Transfert organisé de votre hôtel jusqu'à l'aéroport de Rio et vol de Rio à Iguacu. A l'arrivée, transfert organisé jusqu'à votre hôtel et installation. Visite individuelle des chutes en taxi si vous le désirez dans l'après-midi.
Lundi 30.10.89 – Journée d'excursion aux chutes, ainsi qu'au célèbre barrage d'Itaipu. Etape et visite au Paraguay. Hôtel Bourbon, Iguacu.
Mardi 31.10.89 – Transfert organisé de votre hôtel à l'aéroport d'Iguacu et vol d'Iguacu à Curitiba. Accueil et transfert organisé jusqu'à votre hôtel, installation. Hôtel Slaviero Palace, Curitiba.
Mercredi 1.11.89 – Excursion d'une journée en campagne. Au programme, visite technique chez un apiculteur à Paranagua.
Jeudi 2.11.89 – Transfert organisé de votre hôtel à l'aéroport de Curitiba et vol Curitiba - Bel Horizonte. A l'arrivée, transfert jusqu'à votre hôtel et installation. Hôtel Othon, Bel Horizonte.
Vendredi 3.11.89 – Visite d'une journée en campagne avec, au programme, la visite de la cité de Ouro Preto, ancienne capitale.
Samedi 4.11.89 – Visite technique chez un apiculteur.
Dimanche 5.11.89 – Transfert de votre hôtel jusqu'à l'aéroport de Bel Horizonte et, pour une partie des participants, retour en Suisse par vol Varig : Bel Horizonte - Rio de Janeiro - Zurich. Arrivée en Suisse le 6.11.89 le matin. Pour les prolongations, vol Bel Horizonte - Salvador de Bahiaz. A l'arrivée, transfert organisé jusqu'à l'hôtel 5 étoiles réservé pour votre semaine balnéaire. Hôtel Othon Palace, Salvador de Bahiaz.
Du 5 au 11.11.89 – Libre, logement à votre hôtel.
Dimanche 12.11.89 – Transfert de votre hôtel à l'aéroport et vol retour Salvador - Rio de Janeiro - Zurich.
Lundi 13.11.89 – Arrivée à Zurich-Kloten le matin.

Prix forfaitaire par personne au départ de Zurich-Kloten

Voyage de 17 jours	**Fr. 4450.–**	Supplément chambre individuelle	Fr. 2300.–
Voyage de 24 jours	**Fr. 4900.–**	Supplément chambre individuelle	Fr. 2900.–

Sous toutes réserves de fluctuations du cours du dollar américain, sur lequel est basée notre calculation.

Ce prix comprend :

- les vols transatlantiques Zurich - Rio - Zurich avec la compagnie brésilienne Varig en classe économique ;
- les vols internes sur des compagnies brésiliennes, Rio - Iguacu - Curitiba - Bel Horizonte - Salvador - Rio, classe économique ;
- tous les transferts aéroport-hôtel et vice versa en autocar confortable et climatisé, avec guide de langue française ;
- le logement durant 7 nuits à l'Hôtel National Rio en chambres doubles avec bain, douche, TV, etc., sans repas ;
- le circuit de 8 jours, Iguacu - Curitiba - Bel Horizonte, avec logement en chambre double, bain ou douche, WC, dans des hôtels de catégorie supérieure, sans repas, autocar climatisé, guide local ;
- les excursions et visites techniques avec quelques repas de midi inclus ;
- la semaine de prolongation en chambre double, sans repas, à l'Hôtel Othon Palace, à Salvador de Bahiaz (hôtel 5 étoiles) ;
- les services d'un guide accompagnateur au départ de Suisse, ainsi qu'un guide local de langue française ;
- l'assurance annulation en cas de force majeure avant le départ.

Non compris :

- frais d'inscription au Congrès ;
- repas principaux ;
- taxe d'aéroport dans tous les aéroports touchés durant le périple (environ Fr. 10.– à chaque aéroport).

Sous réserve de modifications de programme indépendantes de notre volonté.

Pour toute demande de documentation ou inscription, s'adresser à :
J.-Paul Cochard, 1406 Cronay, tél. (024) 33 11 55 de 12 h. 30 à 13 h. 15.

Tirage justifié : 5400 ex. Imprimerie Corbaz S.A., Montreux